[illegible] de la Nouvelle-Orléans
Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
VENDREDI, 11 FEVRIER 1881.

LE PASSANT.... est forcé de s'arrêter devant les vitrines de l'Etoile R.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 11 février 1881.—Température—Temps couvert et pluie, vents variables passant au nord suivis d'une hausse du baromètre.

Température du 10 février 1881.
Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	53	12
Midi	60	16
3 P. M.	66	19
6 P. M.	63	17

Bulletin météorologique.
Jeudi, 10 février, 2 h. 66 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Gia	69	Louisville, Ky	52
Atlanta	68	Memphis, Tenn	55
Corsicana, Tex	70	Mobile, Ala	65
Cairo, Ill	47	Montgomery, Ala	65
Chattanooga, Tenn	61	Nashville, Tenn	57
Cincinnati, O	52	New Orleans, La	65
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	54
Galveston, Texas	65	Savannah, Gia	70
Indianola	71	Shreveport, La	65
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	36
Key West, Fla	80	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	56
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (aux plus basses).

Augusta	26.07	Nashville, Tenn	14.60
Cairo, Ill	22.06	New Orleans*	4.10
Cincinnati, O	33.07	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	20.07
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	17.11
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	17.09
Leavenworth, K	—	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	12.10	Vicksburg, Miss	36.05
Memphis, Tenn	13.09	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.
L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

William March à Mlle Elizabeth Davis;
Thos. B. Hunt à Mlle Julia Dalton;
Jules Delerte à Mlle Sallie Vandenburg.

Naissances.

Mme Léopold Winkler, une fille, 27 sept;
" Antonio Zacami, une fille, 27 janv;
" William D. Collins, une fille, 30 janv;
" Thos. W. Bets, une fille, 3 fév;
" Peter Matthews, un garçon, 22 déc;
" Wm. Wingerden, un garçon, 30 déc.

Décès.

Wm. H. Burnet, 48 ans, rue Quentieme, près Burgundy;
Eugénie Henrietta Coyle, 4 mois et 8 jours;
Charles Lelmon, 28 ans, Chemin de Gentilly;
Richard Long, 56 ans, Carrollton;
Marie Lambert, 99 ans, rue Union, près Grand;
Annie Barrie, 30 ans, rue Milan, près Lesrel;
Joseph Burkardt, 64 ans et 8 mois, rue Lesrel, près Marengo;
Mme Elizabeth M. Jester, 64 ans, rue Ponce, près Magazin;
Ned Magnin, 69 ans;
Marie Clara Collins, 1 mois et 10 jours.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

H W Chase, A Nunsberg, New York; Philip M A Davidson, Lafourche; A M Lobel, St-Jacques; J L Barbir, ville; S Tobias, Donaldsonville, La; S R Tharp, New York; J Swatton, Philadelphia; H R Rosenbach, W R Prevost, New York; Chas H Bracy; W R Beeres, Macon, Gia; W E Decater, Chicago, Ill; J F Thompson, Texas; H DeMarest; B E Stevens; Geo S Smith, New York; E Wilkinson, U S Navy; W E Barwell, Minneapolis, Minn; H Holman, Terre Haute, Ind; F B Kinsey, Ohio; H M Lynde et femme, Balto, Ind; Julius Werner; J M Dunlap, J R Stout, H C Paige, New York; R F Johnston, Ark; W A Percy, W A Percy Jr, Greenville, Miss; H H Clark, Miss; D M Clark, C B Clark, Lincoln, Ill; A Hageman, Joe Platum, New York; Mrs J L Peck, enfant et gardienne; Mme A McKnight, Philadelphia; Joe Lackman, Geo T Duncan, New York; N E Ziegle, Cincinnati; J C Dillon, Minneapolis; A Ottenheimer; Geo F Hoke, New York; Chas S Clark, Arizona; T C Mansley, Mme Manning, Alexandria; P G Foster, Mobile; P Guilliard, Grand Coteau; B L Hooper, Brendsney, Texas; S G Burton, Rochester, N Y; S A Collins, St-Jacques, Lac; Julius Fehr, Illa; J W Barney, Lac; J W Pritchey, A Barber, New York; A W Stevens, Chicago; R N Miller, femme et fils; P G Cooke, mississipi; J W Johnston, New York; Wm Robertson, Nouvelle-Ibérie, La; E T Stackhouse, Crystal Springs, Miss; Mitchell et H Weiss, Nouvelle-Ibérie; L E Clark, paroisse Ste-Marie; Chas B Adams, Bos; Geo H Rusk, minneapolis, Miss; J H Athey, Holly Spring, Miss; Mme P C Bethell, Tennessee.

CITY HOTEL.

Wm M Sargent, Galveston; J P Anderson, W J Barrett, Waco; J M White, Terrell; T D [illegible], San Antonio; E F Martorial, S A Moore, Texas; Phil McCabe, ville; S R Hansell, Philadelphia; John O'Neil, Louisville; F M Johnson, J Bastian, New York; J W Griggs et fils, Ga; A Dewling, Miss; J W Haynes, Macon; D Eckick, femme et enfant, Iowa; C W Benson et femme, Cincinnati; A Neil, Atlanta; C L Haradon, Chas W Davis, Bladon; J B Setman, W F Mowry, Monroe; J B K Roberts, U S A; J Isbelle, Lac; Gilbert Phillips, Jefferson Ebenhard, M J Cory, John Patterson, John Drake, Geo B Johnson, John S Tower, Shelbyville, Ind; C Williams, J Williams, Jas Pruet, Elex Pruet, Edinburg; C F Oley, N York; J A Favre, Pearl river, Miss; D W Baner, Jackson, Miss; A J Williams, Bonnett Blankenship, Mme S Z Williams et enfant, mississippi City; C M Dounel, St-Louis; Chas Mear, mme McKahey, Lac; mlle Berwick, W S Johnson, Greenville, Miss; Geo B Pryor, St-Louis; J B Stout, New York; Jas T Hopkins; ville; James Guyton, Texas; Chas A Weed, Bridgeport, Conn; E J Bowers, Canton, Miss; A E Pipes, Bastrop, Lac; Joe Braddes, Kansas City; William Carney, mme Lottie Dye, Shelbyville, Ind; A O Ancona, mobile; I Roy, J L Carson, Shelbyville, Ind.

Le bureau de santé s'est réuni hier soir. Les Drs Jones, Formento, Schuppert, Loeber et Beard, MM. Marks, Booth, Brewster étaient présents.

M. Marks, au nom du comité de finances, a fait le rapport suivant:

Reliquat en caisse $5,569 23. Les recettes durant le mois ont été de $2,543 85; les dépenses de $2,194 51.

Le Dr Formento a présenté son rapport mensuel sur l'état sanitaire des différents districts de la ville.

L'inspecteur du 1er District n'a pas fait de rapport, et celui du 2me District est arrivé trop tard pour que le docteur ait pu en prendre connaissance.

L'état sanitaire du Troisième District est bon à l'exception de quelques cas de rougeole et de diphthérie; pas de maladies contagieuses. La fièvre scarlatine a causé 7 décès, la diphthérie 5, la phthisie pulmonaire 15.

Le total des décès, durant le mois de janvier, a été de 124, dont 80 personnes blanches et 44 de couleur. Toutes les précautions ont été prises. L'inspection des écoles publiques, quant à la vaccination, a été faite.

Dans le quatrième district, augmentation du nombre des maladies des organes respiratoires, à cause du froid et du mauvais temps. Les décès, durant le mois, ont été de 70, dont 9 causés par la pulmonie, 2 par la rougeole, 1 par la diphthérie, 1 par la petite vérole.

Dans le sixième district, 30 décès, dont 17 personnes blanches et 13 de couleur; 2 décès causés par la diphthérie. L'inspection des maisons n'a pas été faite à cause du mauvais état des rues. L'inspection des écoles publiques, quant à la vaccination a été faite, ainsi que dans le septième district. Dans le septième district, l'inspecteur annonce 6 décès, dont 5 personnes de couleur.

Dans le cinquième district, il n'y a eu que 9 décès; le petit nombre de décès indique l'état sanitaire de cette partie de la ville.

L'inspection aux écoles publiques a eu lieu. Soixante-treize des enfants n'étaient pas vaccinés.

Sur la motion du Dr Beard un comité de trois membres a été nommé et prié de se joindre aux autres comités de secours pour aider les inondés.

Le comité se compose des Drs Beard, Formento et M. Marks.

Il a été donné lecture d'une lettre par laquelle le secrétaire du Conseil sanitaire de la Vallée du Mississipi (lettre datée de Springfield, 1er février 1881) signale à l'attention du bureau de santé de la Louisiane la résolution que le Conseil sanitaire, à sa réunion qui a eu lieu, récemment, à la Nlle-Orléans, a ratifiée à l'unanimité, et demande, dans l'intérêt du rétablissement de la confiance, que le bureau de la Louisiane demande, au bureau National, la nomination d'un inspecteur à la station de quarantaine du Mississipi et à la Nlle-Orléans.

Sur la motion de M. Booth, le Dr Beard a été autorisé à consulter les archives du bureau.

Le bureau s'est ensuite ajourné.

Vive le Roi.—En vue de l'arrivée de Sa Majesté, les ordres suivants, auxquels on obéira, sans doute, de grand cœur ont été lancés:

Département de la guerre,
Palais du Carnaval.
Par ordre du Roi.
Nlle-Orléans, 10 février 1881.

Au brigadier général Thomas N. Boylan, commandant les troupes du palais, Salut.

I—Le commandant de la brigade du palais organisera, immédiatement, ses troupes et les tiendra prêtes à faire le service à l'arrivée de Sa Majesté.

II—Le général Boylan viendra recevoir à ce département, des ordres spécifiques.

Vive le Roi.
Par ordre du Grand Marshal,
WARWICK.
DE FAUBRAY,
Secrétaire.

Secours aux incendiés.—Le [illegible] ont été donnés, dans les salons du maire.

MM. Wm. Harte, H. Haag et M. Hackett, du premier district, ont dit qu'ils ont distribué des rations à 423 familles—1945 personnes.

Plusieurs familles ont plusieurs pieds d'eau dans leurs maisons.

Il n'y a qu'une famille atteinte de fièvres; les médicaments leur seront envoyés.

M. Hackett a annoncé qu'au coin des rues Freret et St-André, il y a en une pauvre famille qui n'a pas les moyens de déménager. Il a demandé s'il pouvait la faire déménager aux frais de comité; le maire lui a répondu affirmativement.

Une autre famille demeurant dans la rue Thalie, entre Clara et Willow est menacée par l'eau, qui est arrivée jusque dans les lits.

MM. Rivet et Démorue11e, du deuxième district, ont chacun présenté un rapport. Le premier a dit qu'avec l'aide de MM. F. D. Chrétien, Edw. Darrive jr, F. A. Michel, Léonce Sugg et L. Schneider, il a distribué des rations, de rue en rue, à 300 familles ou 1500 personnes. La détresse est la même que la veille. M. Rivet a reçu de M. John Parker quatre meules et demie de fromage; de M. A. Durien, de l'Etoile Rouge, un ordre pour vingt-cinq paires de souliers. Il a ajouté que le Dr Beson offre ses services.

M. Démoruelle, avec le concours de MM. Brennan, King et Johnson, a distribué des rations à 371 familles ou 1855 personnes, qui presque toutes n'avaient pas mangé depuis plusieurs jours. Il a ajouté que M. Arthur Gastinel lui a fait parvenir cent pains.

M. Guillotte au nom du comité du troisième district, a annoncé qu'un marché Washington on n'a pas reçu de provisions; que le comité a distribué des vivres à près de 3000 personnes; que la détresse est bien grande parmi les personnes de couleur; que le comité n'a pas reçu assez de provisions, qu'il n'a pu aller porter secours à ceux qui demeurent au-dessous de la rue Prieur.

Le maire l'a informé, qu'on enverra aujourd'hui, une quantité triple de provisions; qu'il a conseillé au comité pour éviter toute émeute, de ne pas donner de provisions au marché St-Bernard; qu'il a fait savoir à tous ceux qui avaient besoin de vivres, que le comité irait, en esquifs, de maison en maison.

Pour le quatrième district, M. Wm. T. Hardie a fait le rapport suivant:

M. Johnson Armstrong a distribué des provisions à 24 familles ou 98 personnes; M. W. W. Greenwood, à 24 familles ou 100 personnes; MM. Hy. Ginder et James Rodd, à 8 familles ou 26 personnes; M. Max Herman, à 16 familles ou 64 personnes; M. Wm T. Hardie, à 11 familles ou 42 personnes.—Total, 87 familles ou 266 personnes.

Dans le sixième district M. S. D. Moody, aidé de trois personnes en esquifs, a distribué des provisions à 200 familles.

Le Dr L. C. Tebo, du septième district, aidé de plusieurs hommes en esquifs et en pirogues, a distribué des provisions à 117 familles ou à 450 personnes. Il a ajouté que M. Bienvenu lui a offert d'aller découvrir qu'elles sont les familles qui sont inondées dans la paroisse Jefferson, pour que le comité puisse leur donner des provisions.

M. Glynn a dit au maire que, d'après ses ordres, il s'était rendu, avec quelques hommes, au marché St-Bernard; qu'il y a trouvé plusieurs personnes de couleur portant des paniers; que tout y était calme. Il s'est procuré trois esquifs pour que ses hommes puissent faire la distribution à domicile, car, a-t-il ajouté, il se commet beaucoup de vols.

Les différents comités ayant annoncé qu'on leur a demandé du café, le maire a dit qu'il en donnerait aujourd'hui.

Par voie du téléphone, MM. Shaw et Englen offrent d'en délivrer mille livres ce matin aux différents dépôts, en paquets d'une demi livre, à raison de quinze sous la livre.

Le maire a informé ces messieurs qu'il acceptait leur offre.

M. Schmidt, trésorier du comité, a reconnu avoir reçu $3411 50, dont $660 mercredi et $2751 50 hier. Il a exprimé l'opinion que, pour soulager les malheureux inondés, il faut beaucoup, beaucoup d'argent.

M. Horner a fait observer au comité que certaines personnes qui parcourent les rues en esquifs, profitent du désastre pour vendre un pain de quinze à vingt-cinq sous. Pour empêcher ce tel abus et pour que les personnes inondées puissent reconnaître les esquifs du comité de secours et ceux de la patrouille, il a présenté une résolution que le comité a adoptée et qui déclare que les esquifs de la patrouille auront un drapeau et un croissant; ceux de la patrouille de nuit, une lumière rouge; ceux des comités de distribution un drapeau blanc portant le mot "relief"—secours.

Le comité s'est ensuite ajourné à ce soir, à sept heures.

M. W. B. Schmidt, trésorier du comité de secours des citoyens, reconnaît avoir reçu, hier, les sommes suivantes: De

G. W. Dunbar's Sons	$10 00
Cash	25 00
Zuberbier & Behan	[illegible]
White & Byrne, provisions envoyées à W. B. Schmidt.	
Morris McGraw	10 00
Moffat & Guggenheim, provisions envoyées à W. B. Schmidt.	
John [illegible], provisions envoyées à W. B. Schmidt.	
Cash	5 0
G. W. [illegible], provisions [illegible]	
W. H. Holmes & Co, 1 baril [illegible]	
Cash	10 00
J. Hart & Co	25 00
J. Moore, White & Co provisions envoyées à W. B. Schmidt.	
J. T. Weil	10 00
Cash	10 00
Wachenheim & Joseph	10 00
G. H. Kelley & Co	10 00
Cash	5 00
Levy, Loeb & Scheuer	10 00
M. W. Smith	10 00
New Orleans Insurance Company	10 00
Eikin & Co	5 00
Merchant Mutual Insurance Co	25 00
Katz & Barnett	25 00
Cash	2 50
Barker & Frazer	5 00
Chas. A. Whitney & Co	100 00
Geo W. Cable	10 00
Alfred H. Isaacson	5 00
A. Baldwin & Co	25 00
Yale & Bowling	25 00
S. Hernsheim & Bro	25 00
R. L. Boyd	5 00
P. P. Martinez	5 00
Loeb, Gambel & Simon	10 00
Pugh de Moreno	10 00
F. Bodine	5 00
H. J. Mullan	10 00
M. H. Merkel	5 00
Fink, Lewis & Co	10 00
Woodward & Wight	25 00
C. S. Bush & Johnson	100 00
New Orleans Gas Company	100 00
Hope Insurance Company	100 00
Thomas Simms & Levy	25 00
Joseph Ziegler	10 00
M. Levy (Williamsport, La)	5 00
J. H. P.	5 00
Lightning Book and Job Printing Office	10 00
Maximilian Hermann, one box tea	
New York Life Insurance Company	10 00
A. Lafaurier	10 00
P. Logue	5 00
P. Pooley	10 00
C. Eisenstein	10 00
Seibel Bros	5 00
J. O. Nixon, Jr	10 00
J. Ward Gurley	25 00
Meyer, Ellerman & Co	25 00
Chicago, St-Louis and N. O. R. R. Co	100 00
New Orleans Ecuyans	25 00
R. G. Hester, Secrétaire de la Bourse au Coton	301 00
W. C. C. Claiborne, Jr	10 00
Samuel P. Bland	5 00
H. H. B.	1 00
H. H. B.	1 00
H. H. B.	1 00
S. P. B.	1 00
H. Dubois	10 00
Chas. R. Schmidt	10 00
Arthur Duran	10 00
John Schwedinger	10 00
M. Adam	10 00
Total	$2,751 50

Dont $661 50 donnés par M. George Hester, chairman du comité de finances composé du comité exécutif de l'association sanitaire auxiliaire de la Nouvelle-Orléans.

Ce matin, à une heure, en allant au feu de la rue Dumaine, nous nous sommes aperçus que l'eau était stationnaire.

D'après les renseignements que nous avons pu recueillir l'eau continuait à baisser dans le Bassin.

Cour Criminelle de District.—A la section A—Juge Roman.—Lawrence Martinez, accusé de port d'armes cachées; John Doyle, Jack Doyle, Léon Dacey, Théodore Rousmond, George McGough, accusés de voies de fait—ont sont déclarés innocents.

John Casey accusé de port d'armes cachées, s'est reconnu coupable.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Jim Key, accusé de port d'armes; de Hy. Johnson, accusé de vol; de John Casey, accusé de voies de fait.

Le jugement de John Dalbree, accusé de voies de fait, a été renvoyé indéfiniment.

Patrick Mosley s'est reconnu coupable de vol. Il a été condamné à quatre mois de prison de paroisse.

Le jugement de Thomas Stanley, accusé de voies de fait, a commencé hier matin. Après avoir entendu plusieurs témoignages, le ministère public, espérant qu'il ne pourrait pas faire condamner le prévenu, a renoncé à la poursuite. Les jurés, conformément à l'ordre du juge, ont prononcé l'acquittement, sans quitter leurs sièges.

A la section B—Il n'y a pas eu de séance.

Incendies. [illegible]

[illegible] porte [illegible] Conn [illegible]

[illegible] La perte est de [illegible]

Les dégâts à la bâtisse sont de trois cents piastres. On [illegible] tout d'attribuer l'origine de cet incendie à la malveillance.

C'est la seconde fois, cette semaine, que le feu éclate dans cette bâtisse.

—Ce matin, à minuit vingt minutes, un incendie a éclaté dans une maison basse, au No 166 de la rue Dumaine, près St. Claude, appartenant à Mme veuve Auguste François qui l'habite.

Les flammes ont été promptement éteintes. Les réparations coûteront une cinquantaine de piastres. Il n'y a pas d'assurance.

L'alarme a été donnée de la pompe No. 10.

Cour du juge Miltenberger.—M. A. Sambola remplace provisoirement le juge Miltenberger.

Willis Pugh ou Nigger Willis, accusé de port d'armes cachées, s'est déclaré coupable. Il a été envoyé à la cour criminelle de district et écroué faute d'un cautionnement de $250.

Sallie Lee a été condamnée à $10 d'amende ou à vingt jours de prison de paroisse pour ivrognerie.

Pat Foley, accusé d'ivresse, de bris de paix et de voies de fait, a fourni un cautionnement de $350 en attendant l'interrogatoire.

Cour du juge Davey.—Catherine Lewis, accusée d'avoir blessé Alice Loddu; Laura Johnson, accusée de complicité, ont été envoyées à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Annie Feehan, accusée de voies de fait; E. Maric et Jack Doyle d'ivresse et de bataille, ont été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

John Jackson, accusé d'avoir assailli le caporal Conrad, à main armée, a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu donner un cautionnement de $500.

Paragraphes.—Le transfert du chemin de fer de Donaldsonville à la compagnie du chemin de fer de la Nlle-Orléans et du Pacifique est effectué. Des arrangements conclus avec la compagnie Morgan permettent aux acquéreurs de faire le service comme par le passé.

—Le Rév. Père Thavis a été nommé directeur spirituel, John Roth président, Wm Wettring vice-président, R. Nervell archiviste, H. Dorger secrétaire aux finances, J. T. McCune trésorier, H. Steeg sergent d'armes de St-Aloysius Catholic Benevolent Association.

—MM. C. A. Whitney et Cie vont remplacer la "Josephine" par le "Morgan" et en donneront le commandement au capitaine Staples.

—Le capitaine José Lladé a eu, hier matin, une entrevue avec le maire; il lui a offert pour les inondés, cinq cents pains et les services de sa compagnie—les "Cazadores de Orléans"—qu'il chargera de la distribution des vivres. M. Shakespeare s'est empressé d'accepter l'offre de notre généreux concitoyen, qui a plein pouvoir d'agir.

—Le German Louisiana Draymen's Association donne un bal paré—"fancy dress and calico ball"—demain, samedi, au Grunewald Hall. Nous la prions d'agréer nos remerciements pour l'aimable invitation qu'il nous adresse. Le comité des préparatifs se compose de MM. Peter Blaise, J. Rente, M. Vanderbanck, C. Toblemann, H. L. Frantz, E. H. Flaspoller, F. Koehn, E. Th. Hansen. Le prix du billet est d'un dollar et demi.

—A la cour civile de district, M. David Bidwell, propriétaire de l'Académie de Musique, réclame $11,000 de dommages à J. K. Emmett, qui n'a pas rempli les conditions de son engagement.

—Wm Williams, âgé de quarante ans a été porté, en esquif, au coin des rues Roman et Champs-Elysées, du coin des rues Libéraux et Bagatelle, où il a été trouvé, mourant de faiblesse, dans une maison. Il n'avait pas mangé depuis quatre jours. On l'a envoyé à l'hôpital.

—On n'avait pas reçu hier soir de nouvelles de Jake Striker, John Elmes et Fred Cook, qui résident dans le voisinage de la station des "cars" de la rue Pologne, et qui, depuis dimanche, sont partis pour chasser et pêcher au bayou Bienville. On craint qu'ils ne se soient noyés.

—Peter Randall, c., a été arrêté à Alger. Jack Thomas l'accuse de l'avoir assailli et de lui avoir, à coups de dents, enlevé un morceau d'oreille.

—Pat Foley, accusé d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, a été arrêté au coin des rues Dauphine et Orléans.

—Anne Rice ou Stevens a été arrêtée à l'encoignure des rues Dauphine et St-Pierre pour avoir assailli le caporal Therman et enfreint l'ordonnance 529 qui a trait aux prostituées.

—Les immondices qui se sont accumulées au marché aux poissons et aux légumes, n'ont pas été enlevées hier.

—L'étal de M. B. A. M. Abadie, au marché aux légumes, peut tomber d'un moment à l'autre.

—Hier matin, un baril d'oignons a été enlevé de l'étal de C. Igelsias, au marché Poydras.

—John Jackson, accusé, par Félix Conrad, d'attaque à main armée, a été arrêté sur la levée, au pied de la rue Gravier.

—Emile Brooks a été arrêté au No 14 de la rue Thérèse, pour avoir pris une paire de boucles d'oreilles à Francès Williams.

—W. H. Deeves, qui, en passant dans la place Lafayette, a été assailli par deux individus, est toujours retenu chez lui. Ses blessures sont graves.

—Frank Peters a été arrêté à la station des faubourgs pour vol.

—George Washington, c., accusé d'avoir volé un esquif appartenant à Wm. York, a été arrêté au coin des rues St-Charles et Bardette.

—Un baril de patates a été enlevé de l'étal de M. John Smith au marché de la rue Neuvième.

—François Peters, accusé de vol, a été arrêté, par ordre de la septième justice de paix, au coin des rues Madison et Front.

—Philippe Rodrowich a été arrêté au coin des rues Marais et Toulouse. Il est accusé d'avoir voulu ouvrir le pont du Vieux Bassin.

—Fritz Leib, accusé d'avoir jeté des immondices dans les rues, a été arrêté au coin des rues Canal et Gasquet.

—Plusieurs barrières du chemin de la Métairie, près du Bayou St-Jean, ont été renversées.

—Un hangar qu'occupait un nommé Wilson, aux Fair Grounds, a été renversé.

—Le pont du coin des rues Orléans et Broad flottait, hier, dans le canal. On l'a retenu au coin de la rue Dumaine.

—Dan Gregory et Alex O'Brien, accusés d'ivresse et de bataille, ont été arrêtés au coin des rues Marigny et Victoire.

—Louis Williams, petite fille de couleur, de six mois, est morte au No 51, de la rue Marigny; Mme F. Guitard, demeurant au No 574, de la rue Craps, y est morte subitement.

—Un prélart déposé sur le dray de M. Portneau, sur la levée, au pied de la rue Hnitième, a été volé.

—Il y avait un éboulis, hier, sur la levée, au pied de la rue Louisa.

—A la cour civile de district, la succession de Jules Bermudes est ouverte.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures, la police a fait trente arrestations, dont onze dans le premier precinct, deux dans le deuxième, sept dans le troisième, une dans le quatrième, deux dans le cinquième, une dans le septième, deux dans le neuvième, une dans celui des faubourgs, deux dans le huitième, une dans celui du port. Elle n'en a pas opéré dans le sixième.

—Mme veuve J. M. Bague a vendu à Dominique B. Bruseau, deux terrains et bâtisses compris dans la rue Annonciation, entre les rues Pleasant et Harmonie.

Dominique Guérin a vendu, à Octave Montagnet, deux terrains et bâtisses, situés dans la rue Bourgogne, entre les rues Champs-Elysées et Marigny, ayant 35 pieds de face sur 127 de profondeur. Prix $2000.

Richard Herrick a vendu, à Mme Mary Herrick, un terrain et bâtisses formant le coin des rues Magazine et Robin. Donation.

Manuel Elliott a vendu, à Louis Emile Trudeau, l'habitation Elisha ou Aurora, située dans le cinquième district, à quatre milles au-dessous de la Nlle-Orléans. Prix, $25,000.

Richard Herrick a vendu, à Mlle Alice Herrick, un terrain et bâtisses situés dans la rue Carondelet, entre l'Avenue de la Louisiane et la rue Delachaise, ayant 45 pieds de face sur 161 de profondeur; un terrain et bâtisses situés dans la rue St-Charles, entre l'Avenue de la Louisiane et la rue Delachaise, ayant 93 pieds de face sur 323 de profondeur.

Mme C. Chandler a vendu à William H. Brown, cinq terrains et bâtisses, situés dans la rue Levée, entre les rues Philippa et Scrapuro, ayant chacun 25 pieds de face sur 90 de profondeur.

Mme [illegible] B. Ross, [illegible] St-Pierre et Marais. Prix, $2[illegible].

Mme Marguerite Hoffmann a vendu, à Mme [illegible], deux terrains et bâtisses situés dans la rue de la Paix, entre les rues Chartres et Royale, ayant 31 pieds de face sur 126 de profondeur.

La banque des Citoyens de la Louisiane a vendu, à Edouard Bermudez, un terrain et bâtisses situés dans la rue des Français, entre les rues Dauphine et Royale, ayant 30 pieds de face sur 101 de profondeur. Prix, $1,000.

—Le pont du coin des rues Poydras et Baronne est cassé.

—Hier soir, à neuf heures, John Thompson, c, a été arrêté au coin des rues Gravier et Franklin. Il est accusé d'ivresse, de bris de paix et de port d'armes cachées.

—C. E. Pyles, atteint d'aliénation mentale, a été arrêté hier matin, à onze heures, au No 279 de la rue Ste-Marie.

—Richard Lilley, âgé de 55 ans, gardien particulier de la ville, a eu la jambe gauche cassée par une porte qui lui est tombé dessus, à l'entrepôt du chemin de fer de Jackson. On l'a transporté chez lui dans la rue Erato, entre Magnolia et Locust.

Association des planteurs sucriers de la Louisiane.—A la réunion mensuelle de cette association qui a eu lieu hier soir, le président, M. Duncan F. Kenner, avec l'assentiment de ses collègues, a invité M. Sander, chimiste, domicilié depuis récemment en Louisiane et possédant de précieuses connaissances sur l'industrie sucrière, à lire un travail intéressant sur la mise en windrow de la canne à sucre.

L'assemblée a écouté avec une religieuse attention la lecture de ce travail et a voté des remerciements à l'auteur.

M. Morehead, président de l'Association des Planteurs Cotonniers du Mississipi et éditeur du "Journal des Planteurs," a pris la parole pour expliquer l'objet de sa visite dans notre ville.

Il voudrait, a-t-il dit, que l'Association des Planteurs Sucriers de la Louisiane et l'Association des Planteurs Cotonniers du Mississipi n'en formassent qu'une ou nouassent ensemble d'étroites relations parce qu'à son avis, l'industrie sucrière et l'industrie cotonnière ont des intérêts communs; elles peuvent s'éclairer mutuellement et s'entr'aider dans bien des circonstances.

M. Morehead a conçu l'idée d'organiser sous les auspices des deux associations une exposition de machines qui aurait lieu à la Nouvelle-Orléans, exposition à laquelle seraient invités à prendre part les fabricants de tous les Etats de l'Union; des expositions semblables ont eu lieu à Cincinnati, à Chicago, à St-Louis, dit-il, et ont obtenu de brillants résultats.

M. Morehead a suggéré dans l'éventualité d'une consolidation des deux associations, que son journal devienne l'organe officiel de la nouvelle association et que le siège de celle-ci soit transféré dans une localité facilement accessible à tous les membres et où seront reçus des journaux de tous les pays. Les propositions de M. Morehead étant présentées sous les couleurs les plus séduisantes, l'assemblée a chargé une commission de les prendre en considération.

M. Bradish Johnson a parlé longuement du moyen à adopter pour le transport des cannes à sucre des champs à la sucrerie. Cette question est, paraît-il, d'une haute importance pour les planteurs, car si ce transport pouvait s'opérer avec plus de célérité au moyen de chemins de fer, moyen dont les premiers essais ont fourni les plus heureux résultats, les cannes coupées pourraient être emmagasinées et mises à l'abri de dangers des météores.

Pour étudier la question, ont été nommés: MM. Johnson, McCall, Bush, Wilkinson, Minor et Kenner.

Avec un petit capital les marchands de la campagne peuvent s'assortir, très bien, à l'Etoile Rouge.

C'est avec plaisir que nous relevons les lignes suivantes d'un journal méridional qui indique formellement l'unique objectif extérieur qui puisse être poursuivi par la politique française:

"Finissons-en, une fois pour toutes, avec la légende du Pont Euxin. Laissons-lui son parfum de conte oriental, n'en faisons pas une réalité vivante et terrible.

"La France n'a plus de gloire à payer, ni de douleurs à supporter. Elle a bu son calice jusqu'à la lie.

"Ses regards ne peuvent se détourner du côté de l'Est où se trouvent ses deux plus chères provinces, germanisées politiquement depuis la fatale guerre de 1870-71.

"C'est là que doivent se concentrer et la Lorraine des mains de leurs oppresseurs, que nous devons garder intacte notre virilité.

"Les drapeaux de la République ne peuvent flotter que sur les bords du Rhin."

—Pendant toute la soirée d'hier, les quartiers du faubourg Saint-Denis et du faubourg Montmartre ont été mis en émoi par suite d'un épouvantable accident arrivé rue d'Hauteville, vers quatre heures.

On sait que, pour faciliter la besogne de l'enlèvement des neiges, des bouches d'égoût de 60 centimètres de diamètre environ ont été pratiquées dans un grand nombre de rues de Paris, au milieu même de la chaussée.

L'une de ces bouches avait été pratiquée rue des Petites-Ecuries, à l'intersection de la rue d'Hauteville.

Hier soir, vers quatre heures, M. Badia, fruitier, rue de Belzunce, 45, ramenait sa fille Georgette, âgée de neuf ans et demi, de l'école communale, rue de Chabrol, passait rue des Petites-Ecuries, tenant son enfant par la main. Un embarras de voitures se produisit alors; l'enfant prit peur, s'écarta très peu de son père et, ne voyant pas le trou d'égoût ouvert à ses pieds, y tomba comme dans une trappe.

Deux ou trois passants, qui venaient de voir la pauvre petite fille disparaître, poussèrent des cris terribles. Le père se retourna, ne vit plus sa fille, et, regardant à son tour le trou béant, il resta muet d'épouvante. Le malheureux comprit tout de suite le malheur qui le frappait. Il voulut descendre dans l'égoût, se précipiter au secours de son enfant, mais c'était impossible, il n'y avait ni échelle ni escalier. On courut au poste des gardiens de la paix de la rue des Petites-Ecuries, on prévint le commissaire de police et on organisa les secours nécessaires.

A dix heures du soir, la petite Georgette n'était pas encore retrouvée.

Non seulement la pauvre enfant a fait une chute épouvantable qui l'aura certainement étourdie, mais encore les eaux et les neiges ont fait des canaux souterrains de Paris de véritables torrens contre lesquels elle ne pouvait avoir la force de lutter.

$100.

Vingt-sept belles montres d'or et d'argent ont été données par la compagnie d'importation de thé rue du Canal, No 150, avant hier, variant en valeur de 10 cents à cinquante piastres. Les dames ont été les plus heureuses jusqu'à présent. Nombre de ces précieux présents ont été envoyés sur ordres reçus par la poste de la campagne.

Parmi les heureux acheteurs de la ville se trouve la femme auteur et poète bien connue, Laura S. Webb Richard, Hôtel St-James, qui a trouvé une belle montre suisse dans une canette de thé.

Aussi, Mary Rorarty, domestique rue du Camp, une belle montre d'or dans du café, F. O. Schmidt, and Remparts 90, montre à remontoir, $40. Wm Mielding, rue Annonciation 18, une montre stem winding, $15; Mme Major Davies, rue Carondelet, $20 comptant. Aussi, Mme Belknap, rue du Canal 42, a trouvé dans une canette de café un semblable cadeau. M. Benson, rapporteur de marine pour le N. O. Times dans une canette de café de la valeur de $12. Le colonel Geo. Reardon de Shreveport une solide montre de dame, à 16 karats, évaluée $50. John G. Lewis, inspecteur de douane, rue de la Douane 376 une belle montre stem-winding and setting évalué $15.

Nos seules conditions pour les grocers et les clubs sont 11 canettes pour $10, 23 pour $20 et 60 pour $50. Tous les ordres doivent être accompagnés par des ordres d'argent sur la poste, ou en somme comptant par express, et adressés à la compagnie d'importation, rue du Canal 150.

Nous dirons que certaines personnes veulent imiter notre manière de faire, soit en tout, soit en partie, et que nous n'avons aucune relation avec elles, et que notre unique lieu d'affaires est la rue du Canal 150, où nos cadeaux sont continuellement exposés à la vue et où nos marchandises sont à vendre. Nos canettes contiennent une livre et demie de thé et 3 livres de café. Il n'en coûte rien pour voir et examiner.

Notre enseigne est un drapeau rouge. Nous fournirons un meilleur thé dans une canette de même taille (une livre) que qui que ce soit, au prix de 50 cts par canette et 11 pour $5, 25 pour $10. Mais nos canettes régulières contiennent une 1/2 livre de thé ou 3 livres de café, pour lesquelles nous demandons $1, ou 11 canettes pour $10, 23 pour $20 un 60 pour $50. Ces conditions sont les seules pour les marchands et les clubs. Tous les ordres par la poste ou par express, si l'on veut qu'il nous arrivent et qu'ils ne tombent pas en des mains de prétendues compagnies, doivent être adressés à la compagnie d'importation de thé, à l'enseigne du drapeau rouge, rue du Canal No 150.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ÉTRANGÈRES

Nouvelles réformes en Russie.

Londres, 10—L'Agence Russe, de St-Pétersbourg, annonce les réformes suivantes qu'a l'intention d'introduire le gouvernement: Abolition de la centralisation excessive par l'établissement dans les provinces de conseils composés de représentants du gouvernement dans les différentes administrations et d'assemblées électives; conseils qui seront capables de résoudre toutes les questions d'intérêt local, dans les villes aussi bien que dans les campagnes.

Union de la police et de la gendarmerie sous les ordres du gouverneur provincial assisté du conseil ci-dessus. Pour le moment, l'administration d'une police centrale suprême sera conservée.

Les règlements sur la presse seront remplacés par d'autres qui confieront les poursuites contre la presse aux tribunaux ordinaires.

Sympathie manifestée par Bismarck envers Herr Benningsen.

Londres, 10.—Le Post dit que le prince de Bismarck a envoyé à Herr Benningsen l'expression de son profond regret de l'injure qui lui a été faite par Herr Von Ludwig, l'accusant d'avoir violé son serment au roi de Hanovre. Dans cette lettre le Prince a approuvé complètement sa conduite en cette circonstance de Herr Benningsen, et met à sa disposition tous les documents qui sont au département des affaires étrangères en cas qu'il se crût obligé de se défendre des accusations portées contre lui à propos de sa conduite en 1866.

Attaques contre Gambetta.

Berlin, 10.—La Gazette Allemande du Nord attaque violemment Gambetta, et l'accuse de vouloir lancer étourdiment la France dans une politique belliqueuse.

L'évêque de Meath et le bill de coercition.

Dublin, 10.—L'évêque catholique de Meath, le T. Rév. Dr Nulty, a, dans un banquet, traité d'atroce la loi de coercition.

Emprunt et impôt de guerre en Turquie.

Constantinople, 10—Un décret a été lancé, autorisant un emprunt national de $300,000,000 auquel contribueraient des personnes sujettes à la taxe foncière, ainsi qu'une taxe de capitation de 1 à 5 medjidiés sur les habitants de la capitale.

Chambre des Communes.—La question de l'Afghanistan.

Londres, 10.—Ce soir, à la Chambre des communes, le marquis de Hartington, secrétaire d'Etat de l'Inde a dit, en réponse à une interpellation: la correspondance russo-afghan n'influera nullement sur les décisions du cabinet, sur Candahar.

M. Arthur O'Connor, autonomiste, appelle l'attention sur l'article du World, disant que les membres irlandais du parlement recevraient un salaire de la ligue des terres. C'est une atroce calomnie ajoute M. O'Connor.

MM. Gladstone et Sir Stafford Northcote, ont félicité les autonomistes d'avoir agi ainsi.

La question d'Orient à la Chambre des lords.

Londres, 10—Aujourd'hui, à la Chambre des Lords, le comte Granville, secrétaire des affaires étrangères, a refusé de répondre catégoriquement aux questions qui lui étaient adressées sur la question grecque.

Il craignait, a-t-il dit, d'augmenter les risques de guerre. Il a exprimé l'espoir de la conservation de la paix. Cet espoir repose avant tout sur le désir des puissances d'éviter la guerre à tout prix.

Déclaration de M. Comoundouros à la Chambre grecque.

Londres, 10—Une dépêche d'Athènes au Times dit que, à la Chambre des Députés, M. Comoundouros a déclaré que le gouvernement n'accepterait aucun compromis restreignant les droits qui lui ont été reconnus par le traité de Berlin.

La critique du journalisme allemand.

Londres, 10—Une dépêche de Berlin à la Pall Mall Gazette dit: Les attaques de la Gazette Allemande du Nord contre Gambetta et les reproches qu'elle lui fait de pousser à la guerre n'ont d'autre but que d'obtenir du Landtag un vote pour l'achat du chemin de fer Shaleaguse sur le Rhin.

Défaite des Basutos.

Ville du Cap, 10—Les Basutos ont été complètement battus à Maseata.

Famine en Russie.

St-Pétersbourg, 10—La détresse est si grande dans le district d'Erenbourg, que l'on y vend des enfants mâles pour acheter des grains et que l'on y laisse périr les filles de froid et de faim.

Amnistie pour les délits de Presse.

Madrid, 10—Dans un conseil du cabinet présidé par le Roi, il a été résolu d'accorder amnistie à tout journaliste condamné pour délit de presse. La liberté de rentrer, a été accordée à tous les émigrants pour causes politiques.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

M. West demande la discussion du bill du Sénat, allouant $200,000 pour l'achat d'un terrain et l'érection sur ce terrain d'un édifice destiné au dépôt des archives du gouvernement.—Le bill est adopté.

Conformément à la résolution présentée par M. Pendleton, et adoptée, MM. Pendleton, Anthony et Bayard sont constitués en un comité chargé de prendre des mesures nécessaires pour l'inauguration du Président.

Le reste de la séance du matin est la discussion et le vote de plusieurs bills de pensions qui avaient été l'objet d'un rapport favorable.

Après quelques explications de M. Wallon, le Sénat en comité général, adopte tous les amendements des comités.

A 2 h. 25 le bill des allocations postales est mis en discussion.

M. Wallon, au nom du comité des allocations, explique les changements apportés au bill par le comité. Le montant s'élève à $42,475,932 c'est à dire $1,328,500 en moins de ce qu'avaient prévu les estimations et $2,054,012 sur ceux des allocations de l'an dernier.

M. Pugh demande que l'amendement rapporté par le comité des postes, allouant un million de dollars pour établir des lignes de vapeurs en fer soit adopté. Il parle longuement en faveur de l'amendement, ainsi que M. Garland.

On objecte que cet amendement est une violation du règlement qui interdit d'introduire une loi générale dans les bills d'allocation. Après une longue discussion, le Sénat s'ajourne, sans avoir décidé la question soulevée.

Chambre.

M. Kelly, Pa, du comité des voies et moyens, rapporte un bill pour rappeler la section 2501 imposant des droits différents sur les thés et cafés des possessions hollandaises. Référé au comité général. M. Kelly annonce qu'il demandera la discussion du bill, samedi prochain.

Conformément au règlement adopté hier, l'orateur fait l'appel des Etats afin que tout représentant de chaque Etat ait le droit de demander le consentement unanime de la chambre pour faire adopter certains bills. Le bill de M. Clement, Ala, ayant pour objet de permettre aux marshals et députés marshals de prendre des cautionnements en certains cas est adopté.

Le reste de la séance du matin se passe en une longue et bruyante discussion sur la portée du nouveau règlement sans que l'on aboutisse à aucune décision.

La Chambre se forme ensuite en comité général pour discuter le bill des rivières et ports.

M. Reagan parle longuement en faveur du bill.

M. Cox, de New York, attaque le bill. Une discussion pleine d'acrimonie a lieu entre MM. Reagan et Cox à propos de leurs antécédents sur les lois de ce genre et des motifs qui les guidaient l'un et l'autre.

M. Mills, Texas. Tout en se déclarant un grand partisan des améliorations intérieures, critique beaucoup d'allocations du bill; il cite de grosses sommes allouées pour des points sans importance du Texas comparativement aux sommes chétives accordées au port de Galveston.

M. Reagan défend le bill contre les accusations dont il est l'objet, surtout en ce qui regarde le Texas.

Le bill est encore attaqué par MM. Chittenden et Page, puis défendu par MM. Townsend, D., Humphrey, Wis., Cannon, Ill. et Henderson, Ill.

M. Reagan demande alors que la Chambre rentre en séance pour entendre le rapport du comité et le vote.

M. Cox demande que le bill soit lu [illegible] La Chambre [illegible] l'Ecosse [illegible] discussion stérile sur le bill.

Le pont sur le Rio Grande.

Washington, 10—Le bill présenté par M. Windom au Sénat, dans la séance d'hier pour jeter un pont sur le Rio Grande, autorise la compagnie de chemin de fer mexicaine nationale à construire et à maintenir un pont sur le Rio Grande central ou sur la ligne frontière entre les Etats-Unis et le Mexique, dans les environs de Laredo, Texas. Le pont sera soumis aux mêmes conditions que certains ponts et routes postales.

Un navire faisant eau.

Washington, 10—L'officier des signaux à la station de Macon, Car. du N. rapporte que le brick Ernestine, de Portland, Vie, parti de Key West, en destination de New-York, avec un chargement de bois de bois de charpente, est entré dans ce port faisant eau. Il a perdu toute sa cargaison du pont.

Ponts enlevés par les eaux.

Macon, Gie., 10—Le pont du chemin de fer de Macon et Augusta sur la rivière Ocmulgee a été balayé par les eaux pour la deuxième fois en 30 jours.

Wheeling, Vie, de l'O., 10—La rivière de Wheeling a débordé hier; un des ponts du comté a cédé; l'eau a miné le débarcadère du dépôt des voyageurs qui s'est affaissé de 3 pieds et va probablement disparaître.

Inondations.

Pittsburg, 10—Les pluies continues et le dégel qui a lieu depuis trois jours a fait grossir le Monongahela. La rivière Youghiagheni a débordé, causant de grands dégâts.

Incendie au Texas.

Galveston, 10—Une dépêche spéciale de Denison au "News" dit:

Un incendie a éclaté, hier matin dans la cave de la grocerie en gros de Marx Kahn & Cie, coin Main street et Austin Avenue. La maison était occupée par Marx Kahn & Cie., par L. Goodwill & Cie, tenant des marchandises sèches, par le "Denison Herald", par deux dentistes et la famille du propriétaire du "Herald" J. W. Barton.

L'imprimerie était assurée pour $4000. Les deux dentistes Scullen et Gann perdent $7000; Marx Kohn $20,000; Louis Goodrill $15,000. La perte totale est de $50,000 avec des assurances pour la somme de $34,000.

Incendie.

Memphis, 10—La fabrique d'huile, dite Southern Oil Work, a été incendiée ce matin. Perte $125,000. L'incendie découvert à 5 heures du matin, se développa avec une grande rapidité. Les employés eurent de la peine à échapper aux flammes.

Il y avait 2000 barils d'huile, un millier de tourteaux et une grande quantité de graine de coton. Le tout a été rapidement détruit. Perte totale $200,000, sur lesquels il y avait une assurance de $123,000, repartie en petites sommes sur différentes compagnies.

Marchés étrangers.

Liverpool, 10, midi.—Coton ferme. Ventes estimées à 8,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 9/16; Middling Orleans 6 1/2d. Recettes 29,000 balles, 22,600 américaines.

Futurs fermes. Uplands, low middling clause, livraison en février et mars 6 7/16, avril et mai 6 9/16d. mai et juin 6 19/32d, juillet et août 6 11/16d.

Liverpool, 10, 1:30 p. m.—Coton ferme. Middling Uplands 6 7/16d, Middling Orleans 6 9/16, Low Middling Uplands 6 1/4d, Good Ordinary Uplands 5 7/8d, Ordinary Uplands 5 3/8d.

Londres, 10, 12:30 p. m.—Bons des Etats Unis, 4 p. c 110.

Paris, 10, 2 p. m.—Rentes 84fr et 9 1/4c.

Londres, 10, 3 p. m.—Les espèces ont augmenté de £67,000 livres.

Liverpool, 10, 3 p. m.—Uplands low middling clause, livraison juin et juillet 6 5/8d.

Londres, 10, 4:30 p. m.—Consols au comptant 99 11/16; à terme 99 13/16. Erie 49 1/2.

Paris, 10, 4:30 p. m.—Rentes 83 f. et 27 1/2c. Les espèces ont diminué de 1,350,000 fr en or et de 1,615,000 fr en argent.

Berlin, 10—Les espèces ont augmenté de 5,930,000 marcs.

Londres, 10, 5 p. m.—Vente de coton américain 6150. Futurs fermes.

Argent, Stocks, etc.

New York, 10, soir—Argent 4 à 5; change 4.82, 4.82 1/2; bons du gouvernement actifs et fermes; nouveaux 5's coupons, à 100 5/8; nouveaux 4 1/2's coupons, à 112 1/4; nouveaux 4's, coupons, à 112 3/4; bons d'Etats fermes et actifs.

New York, 10.—Balance à la Sous-Trésorerie: Espèces $70,494,030; Currency 4,286,913.

Marchés américains.

New York, 10—Coton—Recettes nettes 187. Futurs faibles à la clôture. Ventes 78,000 balles. Février 11.25, à 11.27; mars 11.33 à 11.39; avril 11.49 à 11.50; mai 11.63, juin 11.75, juillet 11.84 à 11.85; août 11.89 à 11.90; septembre 11.45 à 11.47; octobre 11.01 à 11.03; novembre 10.85 à 10.89.

New York, 10—Coton calme et ferme. Ventes 408 balles; middling uplands 11 9/16, middling Orléans 11 13/16. Recettes nettes consolidées 18,049. Exportations pour la Grande Bretagne 15,294, pour la France 1,056, pour la Manche 2,796.

PASSES.

Port Eads, 10, midi—Vent léger de l'est, temps clair.

Arrivés: navire norvégien Excelsior, capitaine Jensen, en 76 jours de Alva, sur lest, à R. Oerlein.

Navire suédois Gripen, capitaine Von Matern, en 64 jours du Havre, sur lest, au capitaine.

Navire anglais Regent, capitaine Tredwell, en 77 jours de Liverpool, avec un chargement de sel, au capitaine.

Navire anglais Prince Charles, capitaine Saunders, en 63 jours de Liverpool, avec un chargement de sel, au capitaine.

Partis: steamship Morgan City, pour New York, et goëlette Clara L. Dyer, pour Boston.

Port Eads, 10, 6 p. m.—Vent du sud-est, fort.

Arrivé: Barkentine anglaise Sabrina, capitaine Shepherd, 44 jours de Rio de Janeiro, avec un chargement de café, à J. L. Phipps & Co.

Partis: Steamship Explorer, pour Liverpool; barques Wm. Phillips, pour Cadix, et Alaska, pour Gibraltar.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 10—Temps couvert, avec de légères pluies; thermomètre 59. Le fleuve a baissé de 11 pouces. Descendant, Henry Frank, à 8 a m. Pas de bateaux montant.

Memphis, 10, soir—Le fleuve a baissé de 3 pouces. Temps pluvieux. Parti, Charles P. Chotean, pour la Nlle-Orléans.

St-Louis, 10—La rivière a monté d'un peu près de 3 pieds aujourd'hui et est toujours remplie jusqu'aux bords d'une glace épaisse, qui traverse le chenal avec une grande rapidité. Aucun dommage maritime rapporté jusqu'ici. La neige tombe ce soir, avec une température plus froide.

Cincinnati, 10—La rivière a 35 pieds et monte. Temps clair et agréable. Arrivé, Thompson Dean, de la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 10—La rivière a 21 pieds 6 pouces et est stationnaire. Temps clair et agréable. Le total des dommages sur la charbon monte à $40,000.

Evansville, 10—La rivière a 36 pieds 3 pouces et monte. Temps clair. Thermomètre 44. La navigation est pleinement reprise.

Caire, 10—Le fleuve a 22 pieds 5 pouces et monte. Temps couvert, Thermomètre 45. Arrivés: Springer et Port Eads, de la Nlle-Orléans. Parti, Springer, pour Cincinnati.

Louisville, 10—La rivière a 15 pieds 5 pouces et monte. Temps clair et agréable. Montant, Charles Morgan, pour Cincinnati. Descendant, Guiding Star et Coal City et barge, pour la Nlle-Orléans.

—On télégraphie du Caire à la Gazette de Voss que l'on vient de dégager, près de Saggarah, au nord de l'endroit où était situé Memphis, deux pyramides qui ont été construites par deux rois de la sixième dynastie, et dont les parois intérieures sont couvertes de milliers d'inscriptions. On ajoute que cette découverte inattendue est de la plus haute importance au point de vue de la science.

PRIX DES BESTIAUX.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	4	@ 4 1/2
do 1re qualité	3	@ 3 1/2
do 2e do	—	@ —
do 3e do	—	@ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$25	@ 30
do 1re qualité	22	@ 24
do 2e do	10	@ 18
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	4 1/4	@ 4 1/2
do 2e do	3 1/2	@ 4
do 3e do	2 1/2	@ 3
Moutons, 1re qualité, par tête	3 00	@ 3 50
do 2e do	2 50	@ 3 00
do 3e do	2 00	@ 2 50
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00	@ 75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00	@ 50 00
Vaches du Texas, avec veaux	—	@ —
Veaux, 1re qualité, par tête	8 00	@ 9 00
do 2e do	6 00	@ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00	@ 11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 00	@ 9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui nous est fourni par MM. Alford, Hobbs & Co, 121 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	150 à 180
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 180
Mulets, qualité moyenne	120 à 150
Bons mulets pour habitations	175 à 200
Mulets de choix pour ville et chevaux de charbon	210 à 240

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 60 00 à 75 00
Wagon, trois chevaux	70 00 à 85 00
Wagon, quatre chevaux	90 00 à 100 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagon, sans corps	75 00 à 95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 186 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 105 00
Charrette à bagages	65 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	37 50 à —
Charrettes à immondices	80 00 à 100 00
Dray de campagne	65 00 à 75 00

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 10 février 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$9,232,896 08	$769,825 55
Même temps la semaine dern.	9,957,2[illegible] 11	767,272 72

HOTEL DES MONNAIES.
Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	—
do d'argent (onces)	17,459 90
Payé aux déposants	220 91
Expédition de Standard Dollar	5,000 00
Argent monnayé	40,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1,11 1/2
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 1/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies)	pair	
do (trade dollar)	94 à	95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	— @	86
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	3.75 @	—
Souverains	4.79 @	4.85
Pièces de 10 thalers	7.80 @	—
Doublons espagnols	15.40 @	—
Doublons patriotis	15.35 @	—
Doublons mexicains	15.35 @	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	@ 19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pces.	
20 marcs prussiens	4.60	@ 4.75
Or de la Californie	7 93	à 9[illegible] onc.
Or américain, poids léger	97 @ pair p. pesanteur	
Or américain mutilé	5 à 6[illegible] escompte	

MARCHE MONETAIRE.

Il y a peu de demande
Les taux d'escompte par an sont comme suit:
Papier de commerce exceptionnel....A 8 pour cent
do A1........a 10 "
do seconde classe........nominal
Prêts sur garanties collatérales.....A 8 pour cent
Hypothèque A1.............8 à 9 "
do seconde classe........nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est ferme
Connaissements de navire et A1 clear.........480 1/2 à 481 1/2
Traites de banques (sommes fortes)........482
do (sommes faibles)........483 1/2
Soixante jours
LES FRANCS sont fermes
Primes de commerce........5,27 1/2 à 5,28 3/4
Traites de banques, nominales........à 5,23 3/4
Soixante jours.
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme
Les Banques tirent des chèques à $1 00 de prime
Traites de commerce à 50c de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes auxquelles nous [illegible] de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 00 [illegible]	113 1/8	113 3/8
do à New York	113 1/8	113 1/8
do à Londres	116	—
Louisiane 7's à New York	54 1/2	—

VENTES A LA BOURSE, DE LA NLLE-ORLEANS

Bureau à 10 A. M.
20 actions du Waterworks Co.......53
1,500 Louisiane 7s......53 1/2
5,000 do......53 1/2
20,000 do (A 30 et int)......53 1/2
La 7's 53 1/2 53 3/4 Prime 37 1/2 37 3/4

Bureau à 12.
10 actions Waterworks Co.......53 1/2
5 do.......53 3/4
80 do.......53 1/2
715 Louisiana 3's (Baby Bonds).......55 1/2
980 Bons à Prime.......37 1/4
1,000 Act 93 Cts.......47 1/2
La 7's 53 1/2 53 3/4 Prime 37 1/2 37 3/4

Bureau à 2 P. M.
10,000 Bons à prime.......37 1/4
1,000 Act 93 Cts.......47 1/2
La 7's 53 1/2 53 3/4 Prime 37 1/2 37 3/4

Bureau de clôture à 3 1/2 P. M.
25 actions de la compagnie des waterworks.......53 3/4
5,000 Louisiane 7's.......53 3/4
2,000 Louisiane 3's Baby Bonds V 80.......55 1/2
2,000 do do.......55 1/2
2,000 Bons à Prime.......37 1/4
La 7's 53 1/2 53 3/4 Prime 37 37 1/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	112	113
Citizens	100	102 1/2	—
Germania National	100	—	100
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	105 1/2	—
Mechanics, Trad & Savings	100	93 1/2	96 1/2
Metropolitan	100	105	—
N. O. National	100	130	140
People's	50	51 1/2	53
State National	100	104	105
Union National	100	100	103 1/2
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	—	—
Factors' and Traders Ins	100	111 1/2	113 1/2
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	104	107
Home Insurance	40	—	39 1/2
Hope Insurance	100	—	80 1/2
Lafayette	50	—	—
Merchants' Mutual	100	55	—
Mechanics' & Traders Ins	100	105 1/2	107
N. Orleans Insurance As	100	—	167 1/2
New Orleans Ins Co	100	—	80
People's Insurance	30	26 1/2	28 1/2
Sun Mutual Insurance	100	107	—
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	107 1/2	108 1/2
Crescent City	100	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	110 1/2	112
Orleans	100	—	—
St. Charles Street	50	64 1/2	64 1/2
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	—	—
C. City Slaughter House	100	—	36
Crescent Canal & Nav.	100	—	—
Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	39 1/2	—
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	110	119
Levee Steam Cotton Press	100	25	50
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	—	72 1/2
N. O. Waterworks Co	100	53 1/2	54
Planters Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	100	—	80 1/2
Shoe Distilling Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiane Sevens		53 1/2	53 3/4
" Twos		—	—
" Fours		—	37 1/4
" Threes, Baby Bonds		55 1/2	55 3/4

Bons de Ville.	d'échéance	Offre	Demande
Premiums		37	37 1/4
Issued 1875			
Privilèges sur bons à prime			
Premium drawn number		133 1/2	150
Consolidated	1892	45 1/2	49 1/4
Issued 1888			

Bons Divers.	échéance		
Canal & Claib. St. rr mort.	1879	—	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee Ron	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	115	—
2nd Mortgage	1907	—	—
Jack. R. R. 1st mort	1886	112 1/2	—
Jack. R. R. 2d mor coup	1890	—	—
Jack. R. R. 2d mor. debt B	1890	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	1886	—	—
Morgan La T'le gold mort	1920	108 1/2	—
St Charles Hotel Co mort	1880	—	—
N. O. City RR Co mort	1903	112	—
N. O. Waterworks Co mor	1909	100	—
La Ice Mfg mort	89-91	100 1/2	111
Mobile & Ohio RR 1st mor		107	—
Louisville & Nashville R R. Mobile div		—	100

Certificats et Warrants.

State Warrants—		
1880, Constitutional	90	91
1880 Ordinary	67	72
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	32	37
Half paid Coupons	26	—
1 January 1879, Int Ce. State Con	—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880	47 1/2	47 3/4
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon
5 Onconsons's Issue 6 New Stock

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont celles des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange rapporte aujourd'hui des ventes de 8000 balles, comprenant 800 balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est stable. Les cotons tâchés sont 1/4 à 3/8 c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui.	Hier.	Ce jour-ci. La semaine dernière
Inferior	—@—	—@—	—@—
Low Ordinary	7	7	7 1/2
Ordinary	8 1/4	8 1/4	8 1/4
Good Ordinary	9 1/2	9 1/2	9 1/2
Low Middling	10 3/4	10 3/4	10 3/4
Middling	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Good Middling	11 3/4	11 3/4	11 3/4
Middling Fair	12 1/4	12 1/4	12 1/4

FUTURS.

Le marché a fermé facile aux prix suivants: Février 11.07 à 11.08; mars 11.09 à 11.10; avril 11.16 à 11.17; mai 11.24 à 11.25; juin 11.36 à 11.37; juillet 11.46 à 11.47; août 11.53 à 11.55. Les ventes comprennent 28,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11 1/4; à Mobile à 11c; à Savannah à 11; à Charleston à 11 3/8; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11 1/2; à Baltimore à 11 1/2; à New York à 9 9/16; à Boston à 11 3/4; à Memphis à 11; à Augusta à 10 3/4; à Philadelphie à 11 3/4; à Cincinnati à 11 1/2 et à St-Louis à 11 1/2.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et stable
Coton: ordinary 8 5/16c, good ordinary 9 13/16, strict good ordinary 10 7/16, low middling 11, middling uplands 11 9/16, middling Orleans 11 13/16, middling Texas 11 13/16.

FUTURS.

Le marché est faible aux prix suivants: Février 11.25 à 11.27, mars 11.33 à 11.34, avril 11.49 à 11.50, mai 11.63 à —, juin 11.75 à —, juillet 11.84 à 11.85, août 11.89 à 11.90, septembre 11.45 à 11.47, octobre 11.01 à 11.03, novembre 10.85 à 10.88.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,051,[illegible] même temps l'année de [illegible] [illegible] temps l'année dernière 3,129,234 balles.

[illegible] Nouvel [illegible] même temps [illegible] dernière [illegible] 1,002,653 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable
Coton 6 7/16d pour les middling uplands et 6 9/16d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est stable.

MARCHE DU HAVRE.

Plus stable
Coton—79fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 79 fr. pour le Low Middling (sur mer).

COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—A cause des petites recettes et une bonne demande, le sucre était plus ferme et a montré une avance d'environ 1/8c.

Reçu aujourd'hui 688 boucauts et 22 barils. Le stock sous les hangars est de 4027 boucauts et 804 barils contre 5673 boucauts l'année dernière.

Nous cotons:	la livre
Inferior	2 1/2 @ 3 1/2
Common	5 1/4 @ 5 1/2
Good common	5 3/4 @ 6
Fair	@ 6 1/4
Good fair	@ 6 1/2
Fully fair	@ 6 3/4
Prime	@ 6 7/8
Strictly prime	6 7/8 @ 6 7/8
Choice open kettle	7 @ —
Seconds	5 1/2 @ 7 1/4
Jaune clarifié	7 1/2 @ 7 3/4
Gray Clarified	7 1/2 @ 7 3/4
Off whites clarifié	8 1/4 @ 8 1/2
Choice whites clarifié	@ 8 3/4
do do en baril	8 1/4 @ 8 1/2

MELASSE—Le marché est calme et sans variation avec les prix stables pour les qualités strictement de choix et peu fermentées, pas autant que les qualités beaucoup fermentées et qui sont continuent à être nominales.

Reçu aujourd'hui 1114 barils. Le stock sous les hangars est de 15,328 barils contre 4513 l'année dernière.

Nous cotons:	le gallon
Inferior	15 @ 20
Common	25 @ 28
Centrifugal	22 @ 26
Fair	32 @ 34
Prime	36 @ 38
Strictly prime	40 @ 42
Choice	45 @ 48

RIZ—La demande continue à être bonne et les prix fermes. Reçu aujourd'hui 276 barils.

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	2 1/2 @ 3 1/4
Common	4 1/2 @ 4 3/4
Ordinary	4 3/4 @ 4 7/8
Fair	5 @ 5 1/4
Good	5 3/4 @ 5 7/8
Prime	5 7/8 @ 6
Choice	6 1/4 @ —

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est ferme et sans variation.

Fancy $6 00 à $6 20, choix $5 70 à $5,87 1/2; family $5 30 à $5 60, treble extra $4 60 à $4 85, double extra $4 1 1/2 à $4 37 1/2, extra $3 5 à $4, superfine $3 15 à $3,50, fine nominal.

FARINE DE MAIS—Calme $3 00 le bbl.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 75 à $3 85 le baril.

GRU—$3 75 le baril.

GRU FIN—$4 00 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—Il n'y a presque pas de stock ci; $6 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 3c de plus par boisseau, son 5 à 1/4c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS. Ferme et coté à 54c par boisseau pour toutes les qualités.

AVOINE—Stable. 45 à [illegible] c par boisseau.

SON—Nominal — à $1,20 les 100 lbs.

FOIN—Ferme. Choix $24 à 25 le tonneau, prime $23 à 23.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Le marché est calme et lourd

MESS PORK—Vieux à $14,55. Nouveau à $15,25 le baril.

BACON—Clear 8 1/2 à 8 3/4c, clear ribbed 8 1/2 à 8 3/4c, épaules 6 à —c.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5 1/4, clear ribbed sides 7 3/4, clear 8c.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 10 1/4 à 10 3/4; prime steam 9 3/4 à 10c.

JAMBONS—9 1/2 à 10 1/2c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Vieux $14 50, nouveau $15 50 le baril.

BACON—Epaules — à 6 1/4c, clear rib sides 8 3/4c, clear sid[illegible] 9c par lb.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5 3/4c, clear ribbed 7 3/4c, clear 8c.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured, large 9 1/2c, petits medium average 10 1/4 à 10 1/2c, small 10 1/2 à 10 3/4c.

BREAKFAST BACON—Ordinaire 8 à 9c, choice 9 1/2 à 10c.

GRAISSE—Raffiné en tierçons 10 1/4 à 10 1/2c, raffiné en kegs — à 10 3/4c, raffiné en baquets — à 11c, paniers 10c en tierçons.

BŒUFS—Western $10 50 à 12 par baril. Fulton market $8 25 à - par demi baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Stable.—Prime 14 1/2 à 14 3/4c, good 13 1/2 à 14c, fair 13 1/2 à 13 1/2c, ordinary 11 1/2 à 11 3/4c par lb.

THE—Oolong commun à fine, 18 à 25c; finest Formosa 65 à 95c; Imperials, 30 à 95c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy, 34 à 35c. Western creamery, choice, 31 à 32c; New York creamery, fine, 33 à 34c, New York dairy, choice, 23 à 25c. New York dairy, prime, 21 à 22c. New York dairy, good, 17 à 18c; Western dairy, choice, 24 à 25c. Western dairy, prime, 22c, Western dairy, good, 19 à 18c. Western dairy, fair, 15c. Western low grades 10 à 12c.

FROMAGE—De St-Louis 14 1/2 à 15c la livre de New York — à 16c, anglais 15 à 16c.

SAVON—Laundry—Olive 4 1/4 à 6 1/4c la livre Germania olive 4 1/2 à 4 3/4c, family 3 1/2 à 3 3/4c, palm — à 3 1/2c, red castille 6 1/2 à 7c, white 9 1/2 à —c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 10 à 1 15 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Short weights 11 1/2c la livre, full weights 12 1/2c.

STARCH—3 1/2 à —c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $3,75 à $4,00 le baril, au détail à $4,20 à 4.00. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boîte. Pistaches 4 1/2 à 5c. Pacanes 8 à 12c, selon la qualité. Pommes sèches 4 à 4 1/2c la livre. Pêches sèches 6c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $2.50 la boîte, de Valence $6.50 la caisse. Limons—Sicile $2,50 à — la boîte, Palerme $2 la boîte, Figues de Naples 13c la livre. Figues layer 16c la livre, figues ovales — à 20c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte, $2,30 la boîte; Londres layers $ — à $2,80. Figues bananes $1 le paquet, Bananes $1 à $1,50 le paquets. Dates 6 1/2c la livre. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 27c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c, do françaises à 15c. Cocoanuts, au détail à $ — à 35c le 1000; inférieur plus bas. Ananas, rien ici.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $23.25 à $23.50 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22,50 à $23; farine de graine de coton $22,75 à 23,50 le tonneau l. a.; l'huile de coton cuite, prime 32 1/2 à 33c le gallon sur la levée, No 1 28 à 29c le gallon sur la levée, raffiné 39 1/2 à 40c le gallon l. a.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c au lot.)

POMMES DE TERRE—Peachblow $2,60 à $2,70 le baril, Russets $,75, Western Peerless $2,75. Eastern peerless $2,90 à —. Western rose $2,80, Eastern rose $3.

PATATES DOUCES—$ — à $2,50 packed.

OIGNONS—Northern et Western 5,25 à — le baril.

AIL—75 à 85c le paquet.

LEGUMES FRAIS—Carottes $2,50 le baril. Betteraves $2,50. Navets $2,50, Choux de la Louisiane $3,50 à $4.

CHOUCROUTE—$11 à $13 le baril, selon la qualité.

HARICOTS—Northern white mediums 3 1/4c la livre, white kidney 3 3/4c, red kidney 4c, western white à 3 1/4c, western red kidney 3 1/4 à 3 1/2c. Pois verts 3 1/4 à 3 1/2c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 à $4,25 la douzaine, poulets $2,50 à $3, canards $2,50 à $3, oies $5 à $5,50, dindes $12 à $13 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $ — à $4,50, poulets $2,75 à $3, canards $2 à $3,25, oies $5 à $5,50, dindes $9 à $10.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 20 à 23c, ceux de la Louisiane 20 à 22 1/2c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville — à 6 1/4c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 60c le gallon.

LAINE—Burry 12 à 15c la livre, Louisiane clear — à 27 1/2c, clear lake — à 29c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7 1/4c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6c, kips, 14 à 30 livres, — à 7 1/4c, peaux de veau 50 à 75c pièce. cut, scarred, grubby hides et kips 2c off. — à — c.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c dry flint — à 13c, dry salted — à 11c la livre, damaged green h des et grub select one 6c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/2 à 3c la livre, grise 1 1/2 à —c, noire 2 1/2 à 4c.

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 64 la livre; do de vaches — à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/2 à 4 3/4c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 à 6 1/2c, good et fine — à 8 1/2c. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style—Lugs 5 à 6 1/2c, common leaf 6 1/2 à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, sélections 13 à 20c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, Bright quarters, common sound, 37 1/2 à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 32 1/2 à 34c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 60c. Black sweet, 33 à 48c No 1, 8's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à $1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —e de plus par baril. Pitch $2 50 le baril, goudron $4,75 à $5 le baril. Résine—D $1,90 E $1,90 F $1,90, G $2, H $2 25, I $2,60, K $2,75, M $3, N $3,5[illegible]. Essence de térébenthine 46 à 47c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 1/2 livre, 10 1/4c la yarde; 2 livres 10 3/4c; 2 1/4 livres, 11 1/4c, baling twine 17 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1,65 à — net le paquet.

CHARBON

Détail—Famille 75c le [illegible] boucaut $7 50, slack coal 50c le bar[illegible] [illegible] Virginie [illegible] baril, bateaux 60c la boîte, et gros 50c.

VINS ET LIQUEURS.

[illegible] le gallon	$1 16 à	1 20
[illegible] gallon	3 00 à	3 50
Port	2 25 à	2 75
Cognac [illegible] 1877, le gal	4 80 à	—
187[illegible]	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
185[illegible]	8 00 à	—
184[illegible]	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 30 à	—
Hollande par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 25 à	8 75
Holland par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 14 à	1 15
Ouest	1 16 à	1 18
Bourbon	1 25 à	2 50
Seigle	1 50 à	2 50
Ecosse importé	4 00 à	4 25
Irlande importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	—
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par doux	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts par doux	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par doux	21 50 à	—
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par doux	21 00 à	—
Cremant d'Ay par doux	25 00 à	—
Pintes $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal	59 à	62
Zienfandel No 1 le gal	73 à	75
Clarets Importés — Ordinaire par bar	53 00 à	50 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc la caisse	5 50 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	2 00 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	2 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeira, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeira, véritable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madeira, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 10 à	—

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co, vieux Bacon. (Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes.)

Framing Lumber cut to sizes, Pine. $15 à 16 00
Promiscuous Scantling........ 12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4........ $32 50 25 00
" " Pine Ceiling, 3/4 14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4........ $32 50
" " Cypress 1 1/4........ $40 00
" " Cypress, cut to lengths $45 00
Weather Boards, Pine, rough........ $15 00
" " Cypress........ $25 00
" " Pine dressed........ $16 à 18 00
" " Cypress dressed........ $20 00
Dressed Shelving, Pine........ $20 00
" " Cypress........ $20 à 25 00
Dressed Base Boards, Pine........ $20 00
" " Cypress........ $30 00
Cypress Shingles, 20 inch........ $3 75@4 25
Plastering Laths........ $1 75
Wharf Timber, per running foot........ 10c

SASHES AND DA.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 light wind'ws. width. h'ght.	Price of each plain.	Price per pair. gl'sd.	Price of blinds per pair or station
8x10	1 1/4	2. 4 1/2 3.10	$ 35	$1 25	$1 50
10x12	1 1/4	2.10 1/2 4. 6	55	1.70	2 00
10x14	1 1/4	2.10 1/2 5. 2 1/2	60	2.10	2.25
10x15	1 1/4	2.10 1/2 5. 6 1/2	75	2.65	2.50
10x16	1 1/4	2.10 1/2 5.10 1/2	80	2.75	2.75
10x16	1 1/4	2.10 1/2 5.10 1/2	1.00	2.90	3.00
10x18	1 1/4	2.10 1/2 6. 7	1.10	3.25	3.50
11x16	1 1/4	2. 1 1/2 5.10 1/2	1.15	3.20	3.75
12x16	1 1/4	3. 4 1/2 5.10 1/2	1.15	3.30	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/2 inches longer than Sash.

DOORS.

Size.	thickness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 25
2.10x7.0	1 1/4	2 30
2.10x7.6	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 60
3. 0x7.6	1 1/4	2 70
3. 0x8.0	1 1/4	3 00

LUMBER—YARD PRICES.

We quote:
Yellow pine for building Per M feet
Furnished to Sizes up to 6x8 32
De do ov........ 13 00 à 14 00
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates.
" 1, 1 1/4 and 1 1/2 x12 merch.. 14 00 à 16 00
" Sheathing........ 9 00 à 11 00
" Weather board, rough........ 14 00 à 15 00
.... 15 00 à 16 00
Flooring, dressed 1 1/4 merch........ 23 00 à 25 50
" " " clear........ 30 00 à 35 00
" " 1 1/4 Gallery........ 35 50 à 40 00
" " 1 1/2 merch........ 22 50 à 25 00
Ceiling " 3/4 " .... 12 00 à 15 00
" " " clear face........ 15 00 à 20 00
Shelving dressed both sides........ 18 00 à 20 00
Base " one side........ 16 00 à 18 00
Cypress.
Sills, fence posts, Sleepers, etc........ 22 00 à 25 00
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime assorted........ 30 00 à 32 50
De de choice........ 35 00 à 40 00
Shingles........ Per M
" 20 inch, clear........ 4 00 à 4 25
" " merch........ 3 50 à 4 00
Plastering laths........ 1 75 à —

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ₱ 1000	$10 00 à $	—
Barils	27 50 à	—
Demi-Barils	12 00 à	—
Boucauts de sucre, pièce	2 90 à	3 25
Barils de mélasse	1 30 à	1 50
Demi-barils de mélasse	— à	1 10
Barriliots	75 à	80
Douves pour boucauts, ₱ 1000	— à	—
Douves pour barils	16 00 à	—

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 11 FEVRIER 1881

Bayou Sara....E. J. GAY, à 5 P M
Plaquemines....WHISPER, à 11 A M
Memphis....HENRY FRANK, à 5 P M
Lafourche....YAZOO, à 5 P M
Thibodaux..BELLE OF THE COAST à 10 A M
Vermillionville....EXCHANGE à 5 P M
Bas du fleuve....DAISY, à 8 A M
Bas du fleuve....ALVIN, à 11 A M
Bas du fleuve....SUNBEAM, à 10 A M

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 10 FEVRIER 1881.

EXPEDIES EN DOUANE

Steamship (esp) Asturiano Borica, Liverpool
Barque (ital) Brignotti, Gagiosa, Queenstown
Steamship (ang) Mary Anning, Thomas, Liverpool

ARRIVES.

Navire de guerre des Etats-Unis Alliance, Yates, Havane v.a Key West
Goëlette May Eveline, Hansen, Utila

BATEAUX A VAPEUR.

Daisy, Palmer, du bas du fleuve
Sunbeam, Biotry, du bas du fleuve
John S Baird, Baird, du Bayou Baratarie
Ed. Richardson, Bock, de Argyle
Yazoo, McElroy, du Bayou Lafourche
Assumption, Charlet, du Bayou Lafourche
Ashland, Gillen, de Shreveport
Paris C Brown, Halliday, de Cincinnati
James Howard, O'Neal, de Caire
Edw J Gay, Brown, du Bayou Sara
Joe Webre, Hotard, de Terrebonne
Exchange, Pendergrast, de Vermillionville
Au Havre, Basin
New Camelia, Hanover, de Covington
Alice, ——, de Hope Villa

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Asturiano..4300 balles coton, 2583 sacs tourteaux, 6566 boisseaux blé en grenier, 1200 merrains

QUEENSTOWN—par barque Brignotti..5638 sacs tourteaux

LIVERPOOL—par steamship Mary Anning..3595 balles coton, 2400 merrains

IMPORTATIONS.

UTILLA—par goëlette May Eveline..38,000 cocos, 600 régimes bananes, 3 Otari & Bro—2 caisses gomme, 2 ronces de maïs, $690 en espèces, Capt Hansen

UTILLA—par goëlette Revalist..33,000 cocos, 3000 figues bananes, 1000 régimes bananes, E Pilsbury

RIO DE JANEIRO—par barque Mathilde..5000 sacs café Brown Bros & co—600 sacs café, Westfeldt Bros—308 sacs café, J L Phipps & co

RIO DE JANEIRO—par barque Amr..4521 sacs café, Brown Bros & co

Arrivages de Produits.

HOPE VILLA—par steamer Alice..43 balles coton, 53 sacs graines coton, 17 sacs coton en graine, 5 boucts sucre. 65 barils melasse, 1 demi baril melasse

BAS DU FLEUVE—par steamer Daisy..divers à ordre

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam..53 barils melasse, 73 sacs riz brut

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird..50 boucts sucre. 57 barils melasse

ARGYLE—par steamer Ed Richardson..3146 balles coton, 101 barils huile

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Yazoo..59 boucts sucre, 129 barils melasse, 247 sacs riz brut

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption..205 boucts sucre, 259 barils melasse, 17 demi barils melasse, 112 sacs riz brut

SHREVEPORT—par steamer Ashland..1628 balles coton 1880 sacs graines coton

CINCINNATI—par steamer Paris C Brown..2 boucts tabac, 940 balles foin, 1403 barils pommes de terre, 2286 sacs maïs, 343 barils farine, 366 barils farine de maïs, 100 barils porc

CAIRO—par steamer James Howard—186 balles coton, 3374 barils farine, 834 barils porc, 213 barils farine de maïs, 4839 sacs maïs, 9222 sacs avoine

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay..96 balles coton, 275 sacs graines coton, 149 boucts sucre, 364 barils melasse

BAYOU TERREBONNE—par steamer Joe Webre. 72 boucts sucre, 17 barils melasse

BAYOU VERMILLION—par steamer Exchange..155 balles coton, 102 boucts sucre, 15 barils sucre, 12 sacs graines coton. 9 barils melasse, 193 sacs riz brut 19 balles mousse

COVINGTON par steamer New Camelia..4 balles coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY..571 balles coton, 97 boucts sucre, 7 barils sucre, 179 barils melasse, 136 sacs graines coton

CHICAGO ST. LOUIS & N. ORLEANS RR 1407 balles coton

Par le télégraphe.

New York, 9 février 1881.

A. A. Moulton.

Le Steamship Louisiana, capt E V Gager, est arrivé ce matin.